



Comme elle avait eu déjà l'occasion de le faire il y a quelques années, MERE 29 a eu l'honneur, ce 18 juin, de présenter au Collège Les Quatre-Moulins de Brest une conférence sur la Guerre d'Espagne et l'exil républicain espagnol. Précisons que ce collège est relativement proche non seulement de la base sous-marine de Brest, où des milliers de républicains espagnols sont intervenus comme travailleurs forcés, mais aussi des principaux camps où ils étaient alors hébergés.

L'opération, pilotée par M. Burel, professeur d'espagnol dans l'établissement, avait été soigneusement préparée notamment par un travail des élèves sur l'exposition via un questionnaire adapté.

Au cours de cet après-midi, j'ai eu le plaisir d'échanger de manière à la fois décontractée et studieuse avec 45 élèves de 3ème. Dans un premier temps, ils m'ont présenté ce qu'ils avaient appris en cours sur la Guerre d'Espagne et l'exil des républicains en France et au Mexique. Ils m'ont ensuite écouté avec beaucoup d'attention leur raconter l'histoire de mon père et celle des combattants entrés en France lors de la *Retirada*. Ceci a déclenché une série de questions autour de l'exil et de l'importance du devoir de mémoire, questions dont la profondeur, de la part d'élèves de collège, m'a beaucoup marqué. Et quelle émotion pour moi de voir, à la fin, les élèves me remercier en interprétant la chanson de Raquel Eugenio Cover, *Madre anoche en las trincheras*, remarquable chanson sur l'absurdité de la guerre.

Un immense merci à tous pour cet excellent après-midi.

Jean Sala-Pala





Voici la vidéo de l'interprétation des élèves :

Et voici les paroles de la chanson ***Madre anoche en las trincheras***, de Raquel Eugenio Cover :

***Caminando por el campo  
En el suelo ví que había  
Una carta ensangrentada  
De 40 años hacía***

***Era de un paracaidista  
De la octava compañía  
Que a su madre le escribía  
Y la carta así decía :***

***Madre anoche en las trincheras  
Entre el fuego y la metralla  
Vi al enemigo correr  
La noche estaba cerrada***

***Apunté con mi fusil  
Al tiempo que disparaba  
Y una luz iluminó  
El rostro que yo mataba***

***Era mi amigo José  
Compañero de la escuela  
Con quien tanto yo jugué  
A soldados y a trincheras***

*Ahora el juego era verdad*  
*Y a mi amigo ya lo entierran*  
*Madre yo quiero morir*  
*Ya estoy harto de esta guerra*

*Madre si vuelvo a escribir*  
*Tal vez sea desde el cielo*  
*En donde encontraré a José*  
*Y jugaremos de nuevo*

*Si mi sangre fuera tinta*  
*Y mi corazón tintero*  
*Con la sangre de mis venas*  
*Te escribiría « te quiero »*